

**LIFETIME WARRANTY**

**COASTPORTLAND.COM**  
**QUESTIONS?**  
**PREGUNTAS? / DES QUESTIONS**  
**877-706-4545**  
(Teléfono y servicio no válidos en México)

# COAST™



## CL40R CLAMP LIGHT CL40R LÁMPARA DE ABRAZADERA CL40R LAMPE À PINCE

### INSTRUCCIONES: CL40R LÁMPARA DE ABRAZADERA

#### DISEÑO DE LINTERNA DE TRABAJO

El cuerpo ligero de la CL40R está compuesto por una resina diseñada de COAST con 4 protectores de resina termoplástica protectora en cada una de las 4 esquinas de la linterna de trabajo. La abrazadera está hecha de un aluminio para trabajo pesado, y su punto de fijación principal está revestido con un relleno de caucho sintético para un mejor agarre y mayor protección.

#### USO DE LA LINTERNA DE TRABAJO

La CL40R está diseñada con el Haz de luz con proyección de gran ángulo de COAST que cuenta con 3 ajustes de brillo. Use el botón de encendido para encender la CL40R, así como para desplazarse por los ajustes de brillo alto, medio, y bajo.

#### DIRECCIÓN DEL HAZ DE LUZ

La CL40R se monta en la abrazadera sobre una bola giratoria, lo que permite una rotación total de 360 grados de la linterna de trabajo. Para ajustar la dirección del haz, levante la linterna de trabajo, gire la abrazadera hasta que el Haz de luz con proyección de gran ángulo apunte en la dirección deseada. Si bien la CL40R se encuentra en la posición de anclaje, las agarraderas de la abrazadera también funcionan como soporte vertical para la linterna de trabajo.

#### MONTAJE DE LA LINTERNA DE TRABAJO

La CL40R está equipada con una abrazadera de resorte de seguridad para su uso con las manos libres. Para montar la linterna de trabajo en un objeto que utiliza la abrazadera, sujeté las agarraderas de la abrazadera y apriételas entre sí para abrir las horquillas. La abrazadera se tensa por un par de potentes resortes de acero, y puede requerir que se abran ambas manos. Una vez que se abren las horquillas de la abrazadera, colóquelas alrededor de un objeto sólido y libere lentamente la tensión en las agarraderas hasta que las horquillas tengan un agarre firme sobre el objeto. Los puntos de contacto principal sobre las horquillas se ajustan con almohadillas de caucho sintéticas, las cuales deben impedir que se estropiean la mayoría de objetos a los que se fija la abrazadera.

#### CARGA DE LA BATERÍA

La CL40R se enciende con una batería recargable COAST ZITHION™ integrada. Para cargar la batería, levanta la tapa del puerto y conecte el cable de carga COAST USB-C (incluido) en el puerto de entrada de energía USB-C. Despues, conecte el cable de carga a una fuente de alimentación disponible.

Supervise el proceso de carga, así como la energía disponible de la CL40R usando el indicador de duración de la batería, ubicado al reverso de la linterna de trabajo. Si bien la CL40R se conecta a una fuente de alimentación, uno de los 4 paneles en el indicador de vida útil de la batería parpadeará en verde indicando que la batería está cargando activamente y el nivel actual de duración de la batería. Cada panel verde continuo en el indicador de duración de la batería representa 25% de la duración disponible de la batería. Cuando los 4 paneles se iluminan continuamente, la batería tiene carga completa. Cuando la CL40R alcanza sus límites de energía más bajos, el Haz de luz con proyección de gran ángulo y el panel de energía final en el indicador de duración de la batería comenzará a parpadear, indicando que la batería debe cargarse inmediatamente.

### INSTRUCCIONES: COAST CL40R CLAMP LIGHT

#### CLAMP LIGHT CONSTRUCTION

The CL40R light body is composed of a COAST-engineered resin with four protective thermoplastic resin bumpers at each of the Clamp Light's four corners. The clamp is made from a heavy-duty aluminum, and its primary attachment point is coated with a synthetic rubber padding for superior grip and added protection.

#### USING THE CLAMP LIGHT

The CL40R is designed with COAST's Wide Angle Flood Beam featuring three brightness settings. Use the Power Button to turn on the CL40R, as well as cycle through low, medium, and high settings, in that order.

#### DIRECTING THE BEAM

The CL40R is mounted to the clamp on a swiveling ball, allowing for full 360-degree rotation of the Clamp Light. To adjust the direction of the beam, lift the Clamp Light from the stowed position. Swivel the Clamp Light until the Wide Angle Flood Beam is aimed in the desired direction. While the CL40R is in the stowed position, the clamp handles also function as a vertical stand for the Clamp Light.

#### MOUNTING THE CLAMP LIGHT

The CL40R is equipped with a secure spring clamp for hands-free use. To mount the Clamp Light to an object using the clamp, grasp the clamp handles and squeeze them together to open the jaws. The clamp is tensioned by a pair of powerful steel springs, and it may require both hands to open. Once the jaws of the clamp are open, place them around a solid object and slowly release tension on the handles until the jaws have a firm grasp on the object. The primary contact points on the jaws are fitted with synthetic rubber pads, which should prevent the marring of most objects the clamp is affixed to.

#### CHARGING THE BATTERY

The CL40R is powered by an integrated COAST ZITHION™ Rechargeable Battery. To charge the battery, lift the port cover and plug the COAST USB-C Charging Cable (included) into the USB-C Power Input Port. Then plug in the charging cable at an available power source.

Monitor charging progress, as well as available power of the CL40R using the Battery Life Indicator, located on the back of the Clamp Light. While the CL40R is plugged into a power source, one of the four panels on the Battery Life Indicator will flash green indicating that the battery is actively charging and the current level of battery life. Each solid green panel on the Battery Life Indicator represents 25% of the available battery life. Once all four panels are solid green, the battery is fully charged. When the CL40R reaches its lowest power limits, the Wide Angle Flood Beam and the final power panel on the Battery Life Indicator will begin to flash, indicating that the battery must be charged immediately.

### INSTRUCCIONES: CL40R COAST CL40R LAMPE À PINCE

#### CONSTRUCIÓN DE LA LAMPARA DE TRABAJO

La lámpara CL40R es hecha de una resina confeccionada por COAST y dotada de cuatro protectores de resina termoplástica, uno en cada una de las cuatro esquinas. La pinza es de aluminio robusto, y su punto de fijación principal es recubierto con un cojín de goma sintética que asegura una agarre superior y una protección adicional.

#### UTILISATION DE LA LAMPE DE TRAVAIL

La CL40R integra el Faisceau large à grand angle de COAST presentant trois réglages d'intensité. Utilisez le bouton d'alimentation pour allumer la CL40R et alterner entre une intensité faible, moyenne ou élevée, dans cet ordre.

#### ORIENTATION DU FAISCEAU

La CL40R est fixée à la pinza por une boule pivotante, ce qui permet une rotation à 360 degrés de la lampe de travail. Pour ajuster la direction du faisceau, soulevez la lampe de travail lorsqu'elle est en position rétractée. Faites pivoter la lampe de travail jusqu'à ce que le Faisceau large à grand angle soit dirigé dans la direction souhaitée. Lorsque la CL40R est en position rétractée, les poignées de la pinza peuvent également servir de support vertical pour la lampe de travail.

#### INSTALLATION DE LA LAMPE DE TRAVAIL

La CL40R est dotée d'une pinza de sécurité a ressort permettant une utilisation mains libres. Pour fixer la lampe de travail à un objet à l'aide de la pinza, saisissez les poignées de la pinza et serrez-les l'une vers l'autre pour ouvrir les mâchoires. La tension de la pinza est assurée par deux puissants ressorts en acier, il est donc possible que les deux mains soient nécessaires pour l'ouvrir. Une fois les mâchoires de la pinza ouvertes, placez-les autour d'un objet solide et relâchez lentement la tension exercée sur les poignées jusqu'à ce que les mâchoires soient fermement refermées sur l'objet. Les points de contact principaux des mâchoires sont dotés de coussinets en caoutchouc synthétique, lesquels évitent d'égratigner la plupart des objets sur lesquels la pinza est fixée.

#### CHARGEMENT DE LA BATTERIE

La CL40R est alimentée par une batterie intégrée rechargeable COAST ZITHION™. Pour recharger la batterie, soulevez le couvercle du port et branchez le câble de chargement USB-C COAST (compris) dans le port USB-C. Branchez ensuite le câble de chargement dans une source d'alimentation disponible.

Surveillez la progression du chargement ainsi que l'autonomie restante de la CL40R à l'aide de l'indicateur d'autonomie de la batterie situé à l'arrière de la lampe de travail. Pendant que la CL40R est branchée à une source d'alimentation, l'un des quatre témoins de l'indicateur d'autonomie de la batterie clignotera en vert, indiquant la recharge de la batterie en cours ainsi que l'autonomie actuelle. Chaque témoin vert fixe que l'on retrouve sur l'indicateur d'autonomie de la batterie représente 25 % de l'autonomie disponible. La batterie est entièrement chargée lorsque les quatre témoins sontverts et ne clignotent plus, lorsque la CL40R atteint une faible charge, le Faisceau large à grand angle et le dernier témoin de charge de l'indicateur d'autonomie de la batterie commenceront à clignoter, indiquant que la batterie doit être immédiatement rechargeée.

#### CONTINUOUS RUN

In addition to the ZITHION™ Rechargeable Battery, the CL40R can also be continuously run using standard AC/DC power. To continuously run the Clamp Light, plug the USB-C Cable (included) into the CL40R and plug the cable into an available power source. Then turn on the Clamp Light.

While in continuous run, the CL40R Clamp Light will operate at a single setting at a reduced level.

The Clamp Light will not charge while in continuous run mode. The light must be turned off and not in use in order to fully charge.

#### EXTERNAL PORTABLE CHARGING

The CL40R is equipped with a USB-A Power Output Port and can also function as a portable power bank for USB devices. To charge a USB device, plug the device's charging cable into the USB-A Power Output Port, then plug the back of the Clamp Light into an available power source. While the device is charging, the Battery Life Indicator on the CL40R will light up and remain illuminated.

Note: The CL40R does not need to be turned on to charge USB devices.

#### WARRANTY

COAST's Lifetime Warranty stands firm behind your product, providing you the assurance that COAST knives, tools, flashlights and headlamps, are warrantied against defects in workmanship for the life of the product as long as the original purchaser owns the product for a maximum of 100 years. Any problem at all? Just let us know—we'll repair or replace your product. Proof of purchase is required to claim this warranty. Please understand this warranty does not cover normal wear and tear, nor damage resulting from misuse or neglect. The warranty also does not cover batteries and charging accessories (or damage caused by either). Batteries or damage caused by batteries (i.e., leakage) are also not included in the warranty. Warranty exchange does not cover the cost of shipping and handling. Visit [www.COASTPortland.com/warranty](http://www.COASTPortland.com/warranty) for more information.

#### CAUTION

The CL40R is compatible with the integrated COAST ZITHION™ Rechargeable Battery only. Do not attempt to remove the Rechargeable Battery from the CL40R.

Never submerge the CL40R in any liquid.

Do not attach the clamp to objects with risks of arc flash and/or electric shock hazards.

Note: This Warranty is not valid for items purchased in Mexico. For warranty information specific to Mexico, please refer to the separate warranty sheet found in your package or visit [www.COASTPortland.com/warranty](http://www.COASTPortland.com/warranty).

#### FONCTIONNEMENT SUR SECTEUR

En plus de la batterie rechargeable ZITHION™, la CL40R peut également fonctionner sur secteur au moyen d'une alimentation CA/CC standard. Pour un fonctionnement sur secteur de la lampe à pince, branchez le câble USB-C (compris) à la CL40R puis à une source d'alimentation disponible. Allumez ensuite la lampe à pince.

La lampe à pince CL40R fonctionnera sur un seul réglage à un niveau réduit pendant la durée où elle sera reliée au secteur.

La lampe à pince ne se rechargera pas en cas de fonctionnement sur secteur. La lampe doit être éteinte et ne pas être en cours d'utilisation afin de pouvoir se recharger complètement.

#### CHARGEMENT D'APPAREILS EXTERNES

La CL40R est dotée d'une sortie USB-A et peut également faire office de batterie de secours portable pour appareils USB. Pour recharger un appareil USB, branchez le câble de chargement de l'appareil dans la sortie USB-A située à l'arrière de la lampe de travail. Branchez ensuite l'appareil. Pendant que l'appareil charge, l'indicateur d'autonomie de la batterie de la CL40R s'allumera et restera allumé.

Remarque: la CL40R n'a pas été allumée pour recharger des appareils USB.

#### GARANTIE

Votre produit est protégé par la garan-tie à vie de COAST, qui vous assure que les couteaux, outils, lampes de poche et lampes frontales COAST seront exempts de tout défaut de conception pour toute leur durée de vie, sous réserve que l'acheteur d'origine soit propriétaire du produit pour un maximum de 100 ans. Un problème? Communiquez avec nous, et nous réparerons ou remplacerons votre produit. Une preuve d'achat est requise en vue de faire valoir cette garantie. Veuillez comprendre que cette garantie ne couvre pas l'usure normale ni les dommages dus à la négligence ou à une mauvaise utilisation. La garantie ne couvre pas les piles et les accessoires de charge (ni les dommages causés par les piles (par ex., les fuites) ne sont également pas inclus dans la garantie. Les échanges dans le cadre de la garantie ne couvrent pas les frais d'expédition et de manutention. Visitez le site [www.COASTPortland.com/warranty](http://www.COASTPortland.com/warranty) pour obtenir de plus amples renseignements.

#### ATTENTION

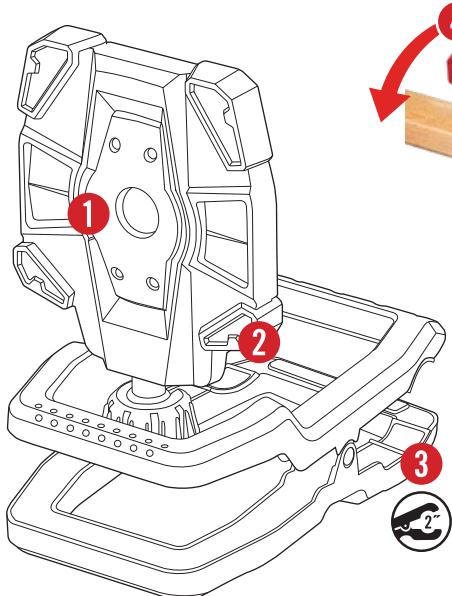
La lampe CL40R est seulement compatible avec une batterie rechargeable intégrée COAST ZITHION™. N'essayez pas de retirer la batterie rechargeable de la CL40R.

Ne plongez jamais la CL40R dans quelque liquide que ce soit.

Ne fixez pas la pince à des objets entraînant des risques d'arc électrique ou de décharge électrique.

Remarque: Cette garantie n'est pas valide pour les articles achetés au Mexique. Pour des renseignements sur la garantie propres au Mexique, veuillez consulter le feuillet de garantie compris dans l'emballage ou visiter le site [www.COASTPortland.com/warranty](http://www.COASTPortland.com/warranty).

# INSTRUCTIONS: COAST CL40R CLAMP LIGHT CL40R LÁMPARA DE ABRAZADERA / CL40R LAMPE À PINCE



COAST ZITHION™ RECHARGEABLE  
BATTERY OR CONTINUOUS RUN  
BATERÍA RECARGABLE COAST ZITHION™ O  
FUNCIONAMIENTO CONTINUO  
BATTERIE RECHARGEABLE COAST ZITHION™  
OU FONCTIONNEMENT SUR SECTEUR



USB-C CHARGING CABLE (INCLUDED)  
CABLE DE CARGA USB-C (INCLUIDO)  
CÂBLE DE CHARGEMENT USB-C  
(COMPRIS)

## WARNING ADVERTENCIA AVERTISSEMENT

You must read and understand the following warnings and instructions before using this product. Failure to follow them could result in serious injury, including burns, or property damage.

Antes de utilizar este producto debe leer y comprender las siguientes advertencias e instrucciones. Si no se respetan, pueden ocurrir lesiones graves, incluso quemaduras, o daños a la propiedad.

Vous devez lire et comprendre les instructions et avertissements suivants avant d'utiliser ce produit. Leur non-respect pourrait entraîner des blessures graves, incluant des brûlures ou encore des dommages matériels.



## WARNING – HOT SURFACE ADVERTENCIA: SUPERFICIE CALIENTE AVERTISSEMENT – SURFACE CHAUE

Burn Hazard. Do not touch lens or light surface until adequately cooled.

The lens and surrounding light surface achieve high temperatures while the light is on and even after it is off. Keep at a safe distance from the lens and surrounding light surface until adequately cooled, which usually does not occur until at least 5 minutes after the light has been off.

Peligro de quemadura. No toque la lente ni la superficie iluminada hasta que se enfríe bien.

La lente y la superficie iluminada adyacente alcanzan altas temperaturas cuando la linterna está encendida e incluso después de apagarla. Mantenga una distancia segura de la lente y la superficie iluminada adyacente hasta que se enfríe bien, lo que, por lo general, no ocurre hasta al menos 5 minutos después de apagar la linterna.

Risque de brûlure. Ne touchez pas la lentille ou la surface éclairée avant qu'elle n'ait suffisamment refroidi.

La lentille et la surface éclairée qui l'entoure atteignent des températures élevées lorsque la lampe est allumée, et même après qu'elle est éteinte. Maintenez une distance sécuritaire par rapport à la lentille et à la surface éclairée qui l'entoure, jusqu'à ce qu'elles aient suffisamment refroidi. Ce n'est généralement pas le cas avant au moins 5 minutes après l'extinction de la lumière.

## 0.1m | WARNING – KEEP AT SAFE DISTANCE ADVERTENCIA: MANTENGA UNA DISTANCIA SEGURA AVERTISSEMENT – MAINTENEZ UNE DISTANCE SÉCURITÉ

Burn Hazard. Keep at a Safe Distance (0.1 meters or 0.3 feet) from the lens and light to avoid hot surface.

The lens and surrounding light surface achieve high temperatures while the light is on and even after it is off. The lens and surrounding light surface should not be touched until adequately cooled, which usually does not occur until at least 5 minutes after the light has been off.

Peligro de quemadura. Mantenga una distancia segura (0.1 metros o 0.3 pies) de la lente y la luz para no tocar la superficie caliente.

La lente y la superficie iluminada adyacente alcanzan altas temperaturas cuando la linterna está encendida e incluso después de apagarla. No se deben tocar la lente y la superficie iluminada adyacente hasta que se enfríe bien. Lo que, por lo general, no ocurre hasta al menos 5 minutos después de apagar la linterna.

Risque de brûlure. Maintenez une distance sécuritaire (0,1 mètre ou 0,3 pied) par rapport à la lentille et à la lumière pour éviter toute surface chaude.

La lentille et la surface éclairée qui l'entoure atteignent des températures élevées lorsque la lampe est allumée, et même après qu'elle est éteinte. La lente et la surface éclairée qui l'entoure doivent pas être tocadas avant d'avoir suffisamment refroidi. Ce n'est généralement pas le cas avant au moins 5 minutes après l'extinction de la lumière.

## COAST INTERNATIONAL DISTRIBUTORS

### EU

Lakuda ApS  
Sætrupvej 1  
Hedensted 8722  
Denmark  
info@lakuda.dk

### UK/REPUBLIC OF IRELAND/ BELGIUM/NETHERLANDS/LUXEMBOURG

BBB INVESTMENTS LTD  
Unit A3, Harrison Road  
Airfield Business Park  
Market Harborough  
Leicestershire, LE16 0UL  
United Kingdom  
leisure@coast-torches.co.uk

### SPAIN/FRANCE/PORTUGAL

FEGETU S.B., S.L.  
B75009316  
C/APOSTOLADO, 34  
20014 SAN SEBASTIÁN  
GUIPUZKOA (SPAIN)  
info.fegemu@fegemu.com

### AUSTRALIA/NEW ZEALAND

White International  
60 Ashford Ave Milperra NSW, 2214  
tradesales@whiteintern.com.au  
info.fegemu@fegemu.com

### MEXICO

RIMARWEN TRADING COMPANY S.A. DE C.V.  
Av. Roble #300 Suite 708 Col. Valle Del Campestre  
San Pedro, Garza Garcia, Nuevo León, Mexico  
CP. 66265  
servicio@rimarwen.com

## WIDE ANGLE FLOOD BEAM

HAZ DE LUZ DE PROYECCIÓN DE GRAN ÁNGULO  
FAISCEAU LARGE À GRAND ANGLE

WIDE ANGLE FLOOD BEAM	BAJO	FAIBLE
HAZ DE LUZ DE PROYECCIÓN DE GRAN ÁNGULO	MEDIO	MOYEN
FAISCEAU LARGE À GRAND ANGLE	ALTO	ÉLEVÉ



**COAST**  
TM